



Výzva na predloženie cenovej ponuky na realizáciu služby (vypracovanie projektovej dokumentácie)

v zmysle zákona 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon“) a príkazu primátora č. 7/2015 - zákazka podľa § 9, ods.9

1. Identifikácia verejného obstarávateľa:

Názov: Mesto Trnava, Mestský úrad v Trnave
IČO: 00313114
Kontaktná osoba: Mestský úrad v Trnave, Odbor investičnej výstavby, Ing. Monika Heregová
Obec (mesto): Trnava
PSČ: 917 71
Ulica a číslo: Trhová 3
Telefón: 033/3236112
Elektronická pošta: monika.heregova@trnava.sk
Fax: 033/3236400
Internetová adresa : www.trnava.sk

2. Názov zákazky (služby) :

*„Mestá odolné na dopady zmeny klímy – Ozelenenie a tienenie lávky
na Starohájskej ulici v Trnave, PD“*

3. Miesto dodania služby : MsÚ Trnava

4. Predmet a rozsah zákazky:

- **Zámer:** Projekt Mestá odolné na dopady zmeny klímy bol zaradený a schválený v rozpočte Mesta Trnava na rok 2015 na realizovanie vybraných opatrení vyplývajúcich z Adaptačného plánu mesta Trnava na dopady zmeny klímy – vlny horúčav, ktorého cieľom je zníženie zraniteľnosti mesta na predpokladané zvyšovanie častosti a intenzity horúčav.
- Ozelenenie a tienenie lávky na Starohájskej ulici v Trnave je adaptačnou aktivitou č. 1/1 v rámci programu tienenia verejných priestranstiev.
- Spracovaná bude **projektová dokumentácia – realizačný projekt** (prikladaná ku žiadosti o vydanie stavebného povolenia), vrátane **statického posudku** lávky a jej súčastí a **vizualizácií** v rozsahu jedného celkového pohľadu zhora - z nadhľadu a dvoch pohľadov detailných.
- Inšpiratívnym podkladom pre vypracovanie **projektovej dokumentácie – realizačného projektu bude urbanisticko-architektonická štúdia „Ozelenenie lávky pre peších na sídlisku Družba v Trnave“ z 11/2014, ktorej autorom je AWE ATELIER, s.r.o. Piešťany. Štúdia je zverejnená na webovej stránke Mesta Trnava – www.trnava.sk, verejné obstarávanie, zákazky podľa §9 ods.9, verejné obstarávanie na tovary a služby limit nižší ako 20 000 eur bez DPH v predmetnej súťaži.**
- Súčasťou projektu bude aj **zjednodušený grafický návrh riešenia**, ktorý bude slúžiť na odsúhlasenie koncepcie riešenia objednávateľom pred spracovaním požadovaného projektu. Vzhľadom k tomu, že poskytnutá štúdia je vypracovaná v dvoch variantoch, je potrebné pred začatím projektových prác zabezpečiť ideový koncept riešenia, ktorý bude po zapracovaní pripomienok obstarávateľa dopracovaný do realizačného projektu.
- Prípadné požiadavky na spresnenie materiálových, tvaroslovných alebo farebných riešení budú konkretizované na pracovných rokovaníach k rozpracovanému projektu.

Minimálny rozsah a obsah objektovej skladby realizačného projektu

✓ geodetické zameranie územia

V záujmovom území pre spracovanie projektovej dokumentácie je potrebné si preveriť existenciu podzemných inžinierskych sietí a ich technický stav u ich správcov. Projektant je povinný každú konzultáciu so správcom inžinierskych sietí s prípadnými požiadavkami a pripomienkami dokladovať samostatným zápisom a prezenčnou listinou, priložiť k PD, v časti „Doklady“.

- geodetické zameranie s podrobnosťou a rozsahom potrebným pre daný stupeň projektu

- ✓ **zjednodušený grafický návrh riešenia**
 - riešiť funkčno-priestorové členenie územia s uvedením objektovej skladby, ktoré bude po schválení objednávateľom podkladom pre projekt
- ✓ **statický posudok lávky, zábradlia a ďalších súčastí lávky** vrátane návrhu staticky únosných konštrukcií pre popínavé rastliny
- ✓ **drobná architektúra, mobiliár**
 - riešiť vybavenosť základnými prvkami mobiliáru potrebnými pre spoločensko-oddychový charakter využívania priestoru
 - navrhovaný mobiliár (lavičky, stojany na bicykle, smetné koše, ...) riešiť ako typový
 - konštrukčnú a materiálovú kvalitu navrhovaného mobiliáru podriaďiť jednoduchej údržbe a dlhej životnosti, preferovať prvky s antivandalskou úpravou,
- ✓ **spevnené plochy**
 - navrhnuť a riešiť úpravu spevnených plôch dotknutých návrhom nových konštrukcií na ozelenenie a tienenie lávky
- ✓ **zeleň - sadové úpravy**

pri spracovaní stavebného objektu Sadové úpravy vychádzať z priloženého podkladu - urbanisticko-architektonickej štúdie „Ozelenenie lávky pre peších na sídlisku Družba v Trnave“ z 11/2014, AWE ATELIER spol. s r.o. Piešťany a zo súčasného stavu vegetačných prvkov v území,

 - výsledný účelový a estetický návrh ozelenenia lávky ako aj návrh stromov, krov a trvaliek prispôbiť požiadavkám pre vytvorenie zeleného koridoru s vyváženým podielom zelene voči spevneným plochám a požiadavkám pre ochladzovanie zastavaných častí mesta Trnava
 - druhovú skladbu navrhovaných drevín prevziať v zmysle spracovanej štúdie a prispôbiť ju špecifickým stanovištným podmienkam riešeného územia lávky,
 - návrh sadových úprav spracovať so zreteľom na efektivitu údržby
 - v prípade návrhu drevín na výrub postupovať v zmysle Vyhlášky MŽP SR č. 158/2014 Z. z., ktorou sa mení a dopĺňa vyhláška MŽP SR č. 24/2003 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení neskorších predpisov
 - pri spracovaní projektu sadových úprav postupovať so zreteľom a odkazom pre realizáciu na STN 83 7010 Ochrana prírody, ošetrovanie, udržiavanie a ochrana stromovej vegetácie, STN 83 7017 Technológia vegetačných úprav v krajine – Trávniky a ich zakladanie, STN 83 7016 Technológia vegetačných úprav v krajine – Rastliny a ich výsadba, STN 83 7015 Technológia vegetačných úprav v krajine – Práca s pôdou
- ✓ **navrhované opatrenia voči dopadom na zmeny klímy**
 - pri spracovaní projektovej dokumentácie je potrebné navrhnuť spôsob vstrebávania a akumulácie dažďových a odpadových vôd v príslušnom území
 - navrhnutý spôsob vstrebávania musí podporovať zvýšenie retenčnej kapacity územia pomocou hydrotechnických opatrení
 - spôsob využitia dažďových vôd musí byť zároveň navrhnutý so zreteľom na zvýšenie infiltračnej kapacity územia
 - navrhované sadovnícke úpravy a ich súčasti musia zároveň zabezpečovať zvyšovanie podielu vegetácie slúžiacej pre zadržiavanie a infiltráciu dažďových vôd v zastavanom území s vysokým podielom spevnených plôch
- ✓ **vizualizácia**
 - projektant spracuje vizualizáciu riešeného územia – v rozsahu jedného celkového pohľadu zhora - z nadhľadu a dvoch pohľadov detailných.
- ✓ **plán organizácie výstavby (POV)**
 - plán organizácie výstavby bude súčasťou realizačného projektu. POV musí obsahovať dopravné trasy, zariadenie staveniska, potrebu energií počas výstavby, ochranu jestvujúcich stromov, výpočet doby realizácie diela a pod.
 - navrhnuť etapizáciu výstavby,
 - zahrnúť prípadné oplotenia pri výstavbe, lávky, prenosné dopravné značenie a pod.,
- ✓ **návrh plánu užívania verejnej práce**
 - v rámci PD spracovať návrh plánu užívania verejnej práce v zmysle § 12 ods. 6 zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov
 - projektant je povinný spolupracovať so zhotoviteľom vyprojektovaného diela pri vypracovaní kontrolného a skúšobného plánu verejnej práce v zmysle § 12 ods. 3 zákona č. 254/1998 Z. z. v znení neskorších predpisov
- ✓ **rozpočet a výkaz výmer**
 - rozpočet a výkaz výmer spracovať po jednotlivých funkčných celkoch, resp. podľa dohodnutých podmienok na pracovných stretnutiach v rámci spracovávaného projektu

- položkovitý rozpočet a výkaz výmer musia byť v zmysle kódov rozpočtových cenníkov, výkaz výmer **musí obsahovať** konkrétne **výpočty množstiev** jednotlivých položiek (dĺžky, plochy, kubatúry, množstvá). V projektovej dokumentácii a rozpočte nesmie uchádzač uvádzať presné názvy a výrobcov, uvedie iba ich presný opis (technické, kvalitatívne vlastnosti materiálov)
- ✓ **odborný autorský dohľad** vid' Čl. 8 návrhu zmluvy o dielo, ktorá je prílohou výzvy na predloženie cenovej ponuky

Kompletnú projektovú dokumentáciu je potrebné predložiť v slovenskom jazyku. Objednávateľ vyžaduje odovzdať grafickú i textovú časť:

- **v písomnej (tlačenej) forme** v počte **6** kompletných paré, z toho 2x s položkovitým rozpočtom stavby a 2x s výkazom výmer (všetky výpočty – dĺžky, plochy, kubatúry, množstvá budú v rozpočte a výkaze výmer povinne uvedené),
- **digitálne spracovanie na 2 CD nosičoch**
 - 1) výkresovú časť vo formáte .dgn a .dwg v súradnicovom systéme S-JTSK, textovú časť vo formáte .doc, tabuľkovú časť .xls
 - 2) všetko vo formáte .pdf

Realizačný projekt musí byť spracovaný v súlade:

- so zákonom č. 50/76 Zb. v znení neskorších predpisov (Stavebný zákon) a vyhláškami MŽP SR č. 453/2000 Z. z. a č. 532/2002 Z. z.,
- s príslušnými STN, všeobecno-technickými požiadavkami na výstavbu,
- so zákonom MŽP SR č. 543/2002 Z. z. o ochrane prírody a krajiny v znení noviel a príslušných vyhlášok a STN,
- so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní.

Spracovateľ realizačného projektu a členovia projekčného tímu musia mať príslušné oprávnenia pre projektovú činnosť (odbornú spôsobilosť pre projektovanie stavieb v príslušnej oblasti) na požadovaný predmet obstarávania, t.j. na krajinnú architektúru, statiku, dopravné stavby a pod.

5. Trvanie zmluvy alebo lehota začatia/ skončenia poskytnutia služby:

Termín plnenia (predpoklad) predmetu obstarávania

začiatok:	po podpise zmluvy cca 7.9.2015
ukončenie :	najneskôr 23.10.2015

6. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkaz na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:

Predmet zákazky bude financovaný z rozpočtu mesta Trnava, pričom preddavky nebudú poskytnuté. Verejný obstarávateľ uhradí finančné prostriedky len za skutočne zrealizované služby. Podrobnejšie platobné podmienky a financovanie sú uvedené v návrhu ZoD, ktorý tvorí prílohu výzvy.

7. Podmienky účasti, za ktorých bude uzavretá zmluva o dielo :

Uchádzač predloží:

1. **doklad o oprávnení podnikat'** - kópiu s uvedením požadovanej činnosti predmetu zákazky, t.j. výpis z obchodného registra **alebo** potvrdenie o zapísaní do zoznamu **podnikateľov alebo** iné oprávnenie, vydané podľa osobitných predpisov (kópia). Originál resp. overenú kópiu nie staršiu ako 3 mesiace predloží víťazný uchádzač pred podpisom zmluvy o dielo.
2. **zoznam projektantov**, ktorí sa zúčastnia na vypracovávaní PD. Zmluvný zodpovedný projektant bude zodpovedný za to, že všetci členovia projekčného kolektívu vlastnia odbornú spôsobilosť pre vybrané činnosti.
3. **zoznam referenčných projektov** - minimálne 3 zákazky podobného rozsahu a charakteru (humanizácie, návrhy úprav verejných priestorov, parkov a pod.), pri jednotlivých referenciách musí byť uvedený rozsah projektovaných prác, názov investora a jeho kontakt.

POZNÁMKA: *Zodpovedným projektantom – zmluvným partnerom obstarávateľa musí byť architekt, resp. krajinný architekt.*

8. Súťažné podklady tvorí:

1. výzva na predloženie ponuky zo dňa 20.8.2015
2. krycí list ponuky
3. návrh zmluvy o dielo
4. urbanisticko-architektonická štúdia „Ozelenenie lávky pre peších na sídlisku Družba v Trnave“ z 11/2014, AWE ATELIER spol. s r.o. Piešťany.
Štúdia je zverejnená na webovej stránke Mesta Trnava – www.trnava.sk, verejné obstarávanie, zákazky podľa § 9 ods. 9, verejné obstarávanie na tovary a služby limit nižší ako 20 000 eur bez DPH v predmetnej súťaži.

Uchádzačovi sa odporúča pred vypracovaním ponuky vykonať fyzickú obhliadku dotknutého územia za účelom riadneho oboznámenia sa so skutkovým stavom tak, aby bolo z jeho strany možné predložiť presne definovanú ponuku.

9. Obsah ponuky :

Ponuky sa predkladajú v slovenskom jazyku. Ponuka musí obsahovať doklady a to :

1. krycí list ponuky s uvedením názvu a sídla uchádzača, ceny (s DPH) a doby realizácie (začatie a ukončenie spracovania predmetu zákazky).
2. prehlásenie uchádzača
 - že súhlasí s navrhnutou zmluvou o dielo,
 - že porozumel týmto súťažným podkladom,
 - že súhlasí s podmienkami určenými verejným obstarávateľom v tejto súťaži
3. návrh zmluvy o dielo podpísaný uchádzačom
4. doklady podľa bodu č. 7

UPOZORNENIE:

1. Cena za spracovanie PD bude obsahovať všetky súčasti dokumentácie potrebné pre plnohodnotné vypracovanie projektovej dokumentácie. V prípade, že pri obhliadke počas spracovania cenovej ponuky bolo zistené, že je potrebné skladbu objektov uvedenú v krycom liste ponuky rozšíriť, je to potrebné uviesť už v prvotnej predloženej cenovej ponuke, inak sa má za to, že všetky náležitosti pre správne vypracovanie PD, ktoré bolo možné zistiť obhliadkou územia, sú započítané v predloženej skladbe objektov! Nevykonanie obhliadky nebude brané ako dôvod nepochopenia predmetu zákazky.

2. Pokiaľ bude cenová ponuka v rozpore s usmerneniami v tejto výzve na predloženie ponuky, s uchádzačom nebude podpísaná zmluva o dielo a bude oslovený uchádzač, ktorý sa umiestnil ako ďalší v poradí v súťaži !

10. Lehota / miesto na predkladanie ponúk:

do 2.9.2015 do 11:00 hod.

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť – **Mestský úrad v Trnave, Odbor investičnej výstavby, Trhová č. 3, 917 71 Trnava, kanc. č. 112 alebo podateľňa MsÚ.**

Uchádzač predloží svoju ponuku v uzavretom obale s označením **NEOTVÁRAŤ** a heslom „**Mestá odolné na dopady zmeny klímy – Ozelenenie a tienenie lávky na Starohájskej ulici v Trnave, PD**“ s uvedením adresy odosielateľa osobne alebo poštovou zásielkou v lehote na predkladanie ponúk.

11. Kritérium na vyhodnotenie ponúk:

- najnižšia cena (vrátane DPH)

Ponuková cena musí kryť všetky náklady potrebné na dodržanie zmluvne dohodnutých kvalitatívnych, dodacích a platobných podmienok podľa uzatvorenej zmluvy a výzvy na predloženie ponuky.

12. Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

Verejný obstarávateľ

- si vyhradzuje právo nepriať ponuku, ktorej cena za dielo bez DPH bude vyššia ako limit v zmysle § 4 zákona č. 25/2006 Z. z.,

- si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu ponuku v prípade, ak cena najúspešnejšej ponuky **prekročí** výšku finančných prostriedkov vyčlenených obstarávateľom na predmet zákazky a zároveň právo zrušiť súťaž, ak sa podstatne **zmenia okolnosti**, za ktorých bola vyhlásená (§ 46) a tiež v prípade, ak ani jeden uchádzač **nesplnil** podmienky účasti vo verejnom obstarávaní,
- výberové konanie je realizované formou zadávania zákazky podľa § 9, ods. 9 obstarávateľ si preto vyhradzuje právo neprijat' žiadnu ponuku,
- odporúča vykonať obhliadku miesta budúcej realizácie diela a zoznámiť sa so všetkými okolnosťami v danom území z dôvodu spracovania ponuky,
- víťazný uchádzač bude oboznámený písomne o úspešnosti resp. neúspešnosti svojej ponuky,
- uvádza cenu **poplatku za uloženie sute** (zo stavieb realizovaných mestom) na skládku SKO Zavorská cesta, t. j. **5,64 eur/tonu** bez DPH + 20 % DPH, **výška zákonného poplatku obci** za uloženie na skládke **je 0,33 eur/tonu** bez DPH + 20 % DPH. Prepravnú vzdialenosť na skládku bude spracovateľ PD povinný preveriť a použiť vo výkaze výmer a rozpočte stavby.
- zhotoviteľ realizačného projektu je povinný spolupracovať so zhotoviteľom stavby pred začatím verejnej práce pri vypracovaní kontrolného a skúšobného plánu v zmysle § 12 ods. 1 písm. a) bod. 3 Zákona č. 254/98 Z.z. v znení neskorších predpisov.

Dátum: 20.8.2015

Ing. Dušan Béreš, v.r.
vedúci odboru investičnej výstavby

Prílohy:

- krycí list ponuky
- návrh zmluvy o dielo